

Adroddiad Blynyddol

Mai 2014

Y Grŵp Trawsbleidiol ar Drais yn Erbyn Menywod a Phlant

Jocelyn Davies AC (Cadeirydd)

1. Aelodaeth y grŵp a deiliaid swyddi

Jocelyn Davies AC (Cadeirydd)

Peter Black AC

Mark Isherwood AC

Julie Morgan AC

Joyce Watson AC

Tina Reece

Swyddog Polisi ac Ymgyrchoedd ar gyfer Cymorth i Fenywod yng Nghymru

Rhayna Pritchard

Ysgrifennydd. Ymchwilydd i Jocelyn Davies AC

2. Cyfarfodydd blaenorol y grŵp

Cyfarfod 1

Dyddiad y cyfarfod: 24 Ebrill 2013.

Yn bresennol: Jocelyn Davies AC (Cadeirydd)

Mark Isherwood AC

Julie Morgan AC

Joyce Watson AC

Rhayna Pritchard, ymchwilydd i Jocelyn Davies AC

Sian Mile, uwch-swyddog ymchwil i Julie Morgan AC

Lisa Evans, rheolwr swyddfa i Joyce Watson AC

Liz Newton, cynorthwydd personol i Peter Black AC

Hannah Austin

Cymorth i Fenywod yng Nghymru

Paula Hardy

Cymorth i Fenywod yng Nghymru

Naomi Brightmore

Cymorth i Fenywod Port Talbot ac Afan

Morgan Fackrell

Cymorth i Fenywod Caerdydd

Cathy Owens

Deryn

Mwenya Chimba	BAWSO
Phil Walker	Ymddiriedolaeth Goroewyr
Audrey Jones	Cynulliad Merched Cymru
Kate Carr	NSPCC
Jacqueline Hay	Llamau
Jennifer Dunne	Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol
Shahien Taj	Sefydliad Henna
Shereen Williams	Sefydliad Henna
Jackie Stamp	Llwybrau Newydd
Barbara Natasegara	Cymru Ddiogelach
Nicky Warrington	Hafan Cymru
Yr Athro Emma Renold	Prifysgol Caerdydd
Jim Stewart	Cynghrair Efengylaidd Cymru
Mwansa Makubalo	Cynghrair Efengylaidd Cymru
Holly Shepherd	Grŵp Gweithredu Dileu Trais yn Erbyn Menywod

Crynodeb o'r materion a drafodwyd:

Yn y cyfarfod, trafodwyd y *Bil Rhoi Terfyn ar Drais yn Erbyn Menywod a Cham-drin Domestig*. Canolbwyntiodd y drafodaeth ar dri maes penodol: atebolrwydd; gwella addysg ac ymwybyddiaeth; a chryfhau gwasanaethau yng Nghymru.

Y siaradwr gwadd oedd Dr Mwenya Chimba, Cyfarwyddwr Trais yn Erbyn Menywod ar gyfer BAWSO, a siaradodd mewn ymateb i'r Bil.

Cyfarfod 2

Dyddiad y cyfarfod: 16 Hydref 2013.

Yn bresennol: Jocelyn Davies AC (Cadeirydd)
Lesley Griffiths AC, y Gweinidog Llywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth
Mark Isherwood AC
Julie Morgan AC
Joyce Watson AC

Rhayna Pritchard, ymchwilydd i Jocelyn Davies AC
Sarah Rose
Liz Newton, cynorthwydd personol i Peter Black AC

Audrey Jones	Cynulliad Merched Cymru
Cathy Davies	Hafan Cymru
Tim Ruscoe	Barnardos Cymru
Jennifer Dunne	Y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol
Jim Stewart	Cynghrair Efengylaidd Cymru
Hannah Wharf	Cyngor Ffoaduriaid Cymru

Bernie Bowen-Thomson	Cymru Ddiogelach
Yr Athro Emma Renold	Prifysgol Caerdydd
Phil Walker	Ymddiriedolaeth Goroewyr
Jackie Stamp	Llwybrau Newydd
Lisa Deek	Llamau
Kate Carr	NSPCC
Paula Hardy	Cymorth i Fenywod yng Nghymru
Tina Reece	Cymorth i Fenywod yng Nghymru
Anne Hubbard	Partneriaeth Ymfudo Cymru
Mwenya Chimba	BAWSO

Crynodeb o'r materion a drafodwyd:

Cynhaliodd y Grŵp sesiwn holi ac ateb gyda Lesley Griffiths AC, y Gweinidog dros Lywodraeth Leol a Busnes y Llywodraeth, ar y *Bil Rhoi Terfyn ar Drais yn Erbyn Menywod a Cham-drin Domestig*.

Cyfarfod 3

Dyddiad y cyfarfod: 29 Ebrill 2013.

Yn bresennol: Jocelyn Davies AC (Cadeirydd)
Mark Isherwood AC
Julie Morgan AC

Rhayna Pritchard, ymchwilydd i Jocelyn Davies AC
Angharad Lewis, swyddog cyfathrebu i Jocelyn Davies AC
Liz Newton, cynorthwydd personol i Peter Black AC
Colin Palfrey, uwch-ymchwilydd i Lindsey Whittle AC
Craig Lawton, ymchwilydd i Suzy Davies AC

Yr Athro Emma Renold	Prifysgol Caerdydd
Cathy Owens	Deryn/Grŵp Gweithredu Dileu Trais yn Erbyn Menywod
Hannah Wharf	Cyngor Lloches Cymru
Shahien Taj	Sefydliad Henna
Bernie Bowen-Thomson	Cymru Ddiogelach
Simon Borja	Cymru Ddiogelach
Naomi Williams	Positif Politics
Mike Wilkinson	Llwybrau Newydd
Johanna Robinson	Ymddiriedolaeth Goroewyr
Mwenya Chimba	Grŵp Gweithredu Dileu Trais yn Erbyn Menywod/BAWSO
Tina Reece	Cymorth i Fenywod yng Nghymru
Kate Carr	NSPCC
Jo Silver	CAADA

Crynodeb o'r materion a drafodwyd:

Cyfarfod cyffredinol blynyddol y Grŵp oedd y cyfarfod hwn. Cafodd Jocelyn Davies AC ei hail-ethol yn Gadeirydd; Julie Morgan AC a'i henwebodd.

Clywodd y Grŵp gyflwyniad gan yr Athro Emma Renold o Brifysgol Caerdydd am rôl addysg bersonol a chymdeithasol o ran hyrwyddo cydraddoldeb rhwng y rhywiau a pherthnasoedd iach.

Cafwyd dadl fer wedyn ar yr angen am ffyrdd o weithio gyda dioddefwyr trais domestig a thrais rhywiol sy'n arbenigol, yn gymesur ac yn wybodus o ran rhyw. Arweiniwyd y ddadl gan Simon Borja (Cydcsylltydd Prosiect Dyn ar gyfer Cymru Ddiogelach). Cytunodd y Grŵp na ellir trin trais yn erbyn menywod yn yr un modd â thrais yn erbyn dynion a bod gwahaniaethau cymhleth rhwng y ddau beth.

3. Lobiwyr proffesiynol, sefydliadau gwirfoddol ac elusennau y mae'r Grŵp wedi cyfarfod â hwy yn ystod y flwyddyn flaenorol

Barnardo's Cymru

Trident Court
East Moors Rd
Caerdydd
CF24 5TD

Deryn.

Deryn Consulting Ltd
1 Caspian Point
Bae Caerdydd
CF10 4DQ

NSPCC

Tŷ Diane Englehardt
Llys Treglown
Heol Dowlais
Caerdydd
CF24 5LQ

Positif Politics

104-105 Stryd Bute
Caerdydd
CF10 5AD

Yr Athro Emma Renold

Ysgol Gwyddorau Cymdeithasol
Prifysgol Caerdydd
Caerdydd
CF10 3WT

Cymorth i Fenywod yng Nghymru

Tŷ Pendragon
Caxton Place
Pentwyn
Caerdydd
CF23 8XE

Cymorth i Fenywod Caerdydd

16 Moira Terrace
Caerdydd
CF24 0EJ

Cymorth i Fenywod Port Talbot ac Afan

Llawr cyntaf
Commercial Buildings
Beverley Street

Port Talbot

SA13 1DY

BAWSO

9 Heol y Gadeirlan
Caerdydd
CF11 9HA

Cyngor Ffoaduriaid Cymru

Tŷ Ffenics
389 Heol Casnewydd
Caerdydd
CF24 1TP

**Y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol
yng Nghymru**

Llawr daear
1 Caspian Point
Caspian Way
Bae Caerdydd
CF10 4DQ

Hafan

Prif Swyddfa
Ffordd Steffan
Pensarn
Caerfyrddin
Sir Gaerfyrddin
SA31 2BG

Llamau

9 Heol y Gadeirlan
Caerdydd
CF11 9HA

Cynulliad Merched Cymru

2 Little Orchard
Dinas Powys
CF64 4NH

Cynghrair Efengylaidd Cymru

20 Stryd Fawr
Caerdydd
CF10 1PT

Cymru Ddiogelach

Pedwerydd Llawr dwyrain
113 – 116 Stryd Bute
Caerdydd
CF10 5EQ

Llwybrau Newydd

11 Stryd yr Eglwys
Merthyr Tudful
CF47 0BW

Sefydliad Henna

2 St Martins Row
Heol Albany
Caerdydd
CF24 2JJ

Ymddiriedolaeth Goroeswyr

Pencadlys: 01788 550554
Swyddfa Cymru: 07791 567085

Datganiad Ariannol Blynnyddol

Mai 2014

Y Grŵp Trawsbleidiol ar Drais yn Erbyn Menywod a Phlant

Jocelyn Davies AC (Cadeirydd)

Treuliau'r Grŵp.	Dim.	£0.00
Costau holl nwyddau.	Ni phrynwyd nwyddau.	£0.00
Budd-daliadau a dderbyniwyd gan y grŵp neu Aelodau unigol oddi wrth gyrff allanol.	Ni chafwyd budd-daliadau.	£0.00
Cymorth ysgrifenyddiaeth neu gymorth arall.	Ni chafwyd dim cymorth ariannol.	£0.00
Gwasanaethau a ddarparwyd i'r grŵp, megis lletygarwch.		
Cymorth i Fenywod yng Nghymru a dalodd am y lluniaeth.		
24 Ebrill 2013	Archebwyd lluniaeth oddi wrth Charlton House ar gyfer cyfarfod y grŵp trawsbleidiol.	£71.28
16 Hydref 2013	Archebwyd lluniaeth oddi wrth Charlton House ar gyfer cyfarfod y grŵp trawsbleidiol.	£51.84
29 Ebrill 2014	Archebwyd lluniaeth oddi wrth Charlton House ar gyfer cyfarfod y grŵp trawsbleidiol.	£65.34
Cyfanswm		£188.46